

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE


MESSRS	CAPITAL HILL MOTORS LIMITED P.O. BOX 43284-00100 NAIROBI, KENYA	DATE	7/7/2024
COUNTRY		INVOICE NO.	6321953493

SHIPPED PER:	Morning Camilla(KB)	SAILING ON OR ABOUT:	7/7/2024
FROM:	Kobe	TO:	Mombasa, Kenya
		TERMS:	T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					
CIF Mombasa in Japanese Yen					
1	NISSAN X-TRAIL	2017	HNT32-161268	MR20-RM31-050674C	¥1,670,000
2	TOYOTA PROBOX	2017	NCP160-0048303	1NZ-F047490	¥ 950,000
3	TOYOTA PROBOX	2017	NCP160-0075714	1NZ-8224794	¥ 950,000
4	NISSAN X-TRAIL	2017	NT32-057616	MR20-003562C	¥1,470,000
FOUR UNIT(S) TOTAL					TOTAL: ¥ 5,040,000

MARK & NO.

I.B.C.
MOMBASA


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-108215

Date of Issue

13, June, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

12, June, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DAA-HNT32

Chassis/VIN Number

HNT32-161268

Engine Number/Model

MR20-RM31 - 050674C

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/05

Inspected Mileage (Odometer Reading)

61968 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

10, September, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00769
整理番号 3561803311217185

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number

金沢 331 寸 1718 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 6 年 4 月 10 日 平成 29 年 2017 年 5 月 10 日 HNT32-161268 原動機の型式 / Engine Model

MR20-RM31

所有者の氏名又は名称
Name of Owner 金沢三菱自動車販売株式会社

住所
Address of Owner 石川県金沢市神宮寺3丁目1-5 [36782]

使用者の氏名又は名称
Name of User

住所
Address of User

使用の本拠の位置
Locality of principal place of use

自動車の種別
Classification of Vehicle

総排気量は定格出力
Engine Capacity

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled day

1.99 L/gallon	乗用	自家用	燃料の種別	ステーションワゴン	型式指定番号	類別区分番号	長さ	幅	高さ	前軸重	前軸重	前軸重	後軸重	後軸重	後軸重
18072					18072	0068	469 cm	182 cm	173 cm	930 kg	1640 kg				1915 kg
															710 kg

【京都】、輸出予定届出
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車
輸出されることなく、当該輸出の効期間が満了した
ときは、当該効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

47,700 km (令和4(2022)年5月30日)
[旧走行距離計表示値/Mileage]
22,800 km (令和2(2020)年5月22日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC JAPAN株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月日/Date of Application]
令和6(2024)年6月4日
[走行距離計表示値/Mileage]



令和 6 年 6 月 4 日
2024 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00769

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KANAZAWA 331 SU 1718	April, 10, 2024	May, 2017	HNT32-161268
Name		Model	
NISSAN		DAA-HNT32	
Last owner's name		MR20-RM31	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.99 L kw	PETROL	18072	0068
EXPIRY DATE	December, 3, 2024		
REMARK:	[KYOTO]		

June, 4, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition